

LE CANADA

"RELIGION ET PATRIE"

ABONNEMENT

Par anée.....\$3.00
 Par six mois.....1.50
 Par quatre mois.....1.00
 Edition Hebdomadaire.....\$1.00

Administration et Rédaction,
 824, Rue Sussex.

ANNONCES

Première insertion, par ligne.....\$0.25
 Tous les jours.....0.05
 Trois fois par semaine.....0.03
 Une fois la semaine.....0.02

Avis de Naissance, Mariage et Décès.....50

La Société de Publicité,
 PROPRIÉTAIRE.

LA CONVENTION LIBERALE CONSERVATRICE

S'ASSEMBLERA
CET SOIR
 DANS LE
Dans le nouveau magasin de M. Wm. Howe, rue Rideau, à 7.30.

Les délégués sont priés d'être présents à l'heure indiquée.

D. O'CONNOR, Président de l'Association Libérale-Conservatrice.
 J. W. McRAE, Président de l'Association Libérale-Conservatrice des jeunes gens.
 T. STEWART, Président de l'Association Libérale-Conservatrice des ouvriers.
 OSCAR McDONNELL, Président du Cercle Lafontaine.

Ottawa, 25 janvier 1887.

LE CANADA

Ottawa, 25 Janvier 1887

EVENEMENT IMPORTANT

M. Montplaisir, député sortant de charge vient de prendre congé de ses électeurs de Champlain dans un manifeste d'une extrême importance et qui aura un profond retentissement dans tout le pays. Ce manifeste, dont nous avons parlé hier, renferme deux pièces inédites qui sont la pleine justification de tous les députés conservateurs qui ont comme lui appuyé le gouvernement sur la question Riel.

Ces deux pièces sont des lettres de Sa Grandeur Mgr Taché, archevêque de Saint Boniface, et de Sa Grandeur Mgr Laflèche, évêque des Trois-Rivières. Nous les livrons à la sérieuse méditation du public impartial.

Monsieur H. Montplaisir, Député du comté de Champlain. Mon cher Monsieur,

Mgr Taché m'a en effet, adressé le 13 mars 1886, une lettre confidentielle dans laquelle il m'expose au long les graves raisons de son opinion qu'il a adoptées sur les meilleurs moyens à prendre pour obtenir la réparation des dommages causés aux Métis du Nord-Ouest. Comme ce sont ces raisons et le poids de cette opinion qui ont déterminé l'attitude que vous avez prise à ce sujet, ainsi que celle de vos amis si sincèrement dévoués au bien de ces Métis, l'illustré Archevêque trouve aujourd'hui que la justice demande que l'on vous donne le moyen de justifier votre conduite devant vos électeurs, au moment où le mandat qu'ils vous ont confié va expirer. En conséquence, il vous autorise avec mon agrément à rendre publique cette lettre, et c'est pourquoi vous vous adressez à moi aujourd'hui.

Je n'ai aucune objection de moi-même à vous accorder cette autorisation; car je trouve, comme mon Vénérable Collègue, que c'est un acte de justice qui vous est dû, ainsi qu'à vos amis. Je vous dirai même que je le fais d'autant plus volontiers, que je partage entièrement les vues de Mgr l'Archevêque de St. Boniface sur ce sujet.

Vous avez du remarquer la grande réserve dans laquelle je me suis tenu jusqu'à présent sur cette question brûlante, espérant que le temps et la réflexion amèneraient peu à peu l'apaisement des esprits. Mais j'ai vu avec douleur que c'est le contraire qui est arrivé. Les passions politiques qui gâtent tout en ont fait un brandon de discorde qui jette partout le trouble et divise profondément les meilleurs amis et les meilleurs esprits. C'est ce que j'ai eu le chagrin de constater dans mon propre diocèse, où l'absence d'une direction spéciale sur cette

matière a laissé les fidèles trop exposés à être trompés par de malheureuses représentations que l'on ne prévoyait pas. Le clergé de ce diocèse, d'ordinaire si uni, s'en est lui-même ressenti.

La division a également pénétrée dans la presse la plus sincèrement catholique et a dégénéré, en certain quartier, en une polémique violente qui contrastait péniblement avec la modération plusieurs fois recommandée aux écrivains catholiques dans nos conciles provinciaux et par le Souverain Pontife lui-même, dans les questions politiques. On en est venu à des injures répétées, qui ont rejaiilli jusque sur des dignitaires ecclésiastiques. Il s'en est suivi un véritable scandale par les préjugés que cette polémique a soulevés chez un certain nombre de bons citoyens.

En présence de ces graves événements, je me vois forcé de sortir de la réserve dans laquelle j'étais demeuré, et de répondre aux nombreuses demandes qui m'ont été adressées, sur la ligne de conduite que je crois la plus favorable aux véritables intérêts des Métis du Nord-Ouest, comme à ceux de notre province.

La chose me devient facile aujourd'hui, par la permission que vous avez obtenue de publier la lettre ci-dessus mentionnée, dans laquelle Mgr Taché motive si solidement son opinion sur la question du Nord-Ouest. Je partage donc entièrement ses vues qui sont aussi celles de Mgr Grandin. Tout le monde conviendra que ces vénérables Prélats sont les juges les plus compétents en cette matière. En outre, il me paraît évident que le mouvement trop violemment et imprudemment soulevé par les passions politiques, devient de plus en plus dangereux.

Tout en regrettant vivement les dommages qu'ont subies les Métis, je crois que le remède à ces maux, n'est pas tant le renversement du ministère, au risque d'empirer la situation, comme le prouve l'expérience du passé, que dans le rappel des hommes politiques aux règles de la justice et de l'équité, et au respect des droits religieux et civils de tous les administrés, sans distinction de race et de langue.

Les réparations déjà faites et la justice rendue pendant l'année dernière, la tranquillité et la confiance rétablies dans cette région, prouvent l'efficacité de ce moyen.

Cette manière d'agir est absolument conforme au principe rappelé par Léon XIII, savoir, qu'il faut tolérer quelque fois des maux qu'il serait presque impossible d'empêcher, sans s'exposer à des calamités et à des troubles plus funestes encore.

Dans ces sortes de questions, les évènements peuvent être certainement regardés comme les juges les plus compétents. L'histoire de notre pays est là pour nous dire que le peuple canadien n'a jamais eu à se repentir d'avoir suivi l'avis de ses évêques; mais qu'au contraire, le pays a grandement souffert quand on a mis de côté leur sage direction.

Pour vous, mon cher Monsieur, vous avez sagement agi en suivant une opinion aussi solidement motivée, et soutenue par une telle autorité. Ceux de vos constituants qui voudront examiner la chose sans passion ni préjugés ne sauront vous blâmer d'avoir suivi une circonstance si difficile et si critique, l'avis de vos guides naturels.

Sur ce, je prie le Sauveur de vous avoir en Sa Sainte garde, et je de meure.

Votre dévoué serviteur,
 L. F. EV. DES TROIS RIVIERES
 (A continuer)

ASSEMBLÉES CONSERVATRICES

En réponse aux annonces publiées dans les journaux depuis quelques jours, les assemblées dans les divers quartiers de la ville d'Ottawa, hier soir, étaient très considérables.

L'enthousiasme le plus parfait n'a cessé de régner partout et le travail qui s'est fait hier soir est de bon augure pour le résultat des élections pour la ville d'Ottawa.

Des résolutions remerciant MM. Tassé et Mackintosh pour les services précieux qu'ils ont rendus à la ville en leur qualité de députés de la Capitale ont été passés à la grande unanimité des voix.

On trouvera ci-dessous la liste des délégués choisis hier soir pour les divers quartiers de la ville :

QUARTIER VICTORIA

MM Cam le Olivier, J R Booth, M Beauvais, John Baskerville, John Olivier, Charles Lepensée, Wm A Annable, sen, Wm M Jones, Napo léon Larue, Uriah Carson, John Abbott, Geo Oliver, C. Gagné, W A Allan, Alfred Perkins.

QUARTIER WELLINGTON

MM T Stewart, C Macnab, J Gilchrist, P C Auclair, Wm Hill, R J Dawson, C King, G S Macfarlane, J Peterkin, J Shore, A Sparks, R A Sims, A J Christie, E Morrell, J Bannerman, A Grant, Wm Ash, Wm Stewart, jr, E L Perkins, W Sims, C Addison, H Latimer, G. Hastie, A Short, J Taylor, Dennis Egan, R Moody, E G Pittaway, E King, G L Forrest, H K Egan, J A Valin, Hon F Clemow, Taylor McVeity, C A Douglas, W Allan, J Butler, J S Kuke, J Cowan, W Cherr, J Askwith, J Gordon, Wm McAffree, W Stewart, D Murphy, J B Bowes, J Martin, F Naubert, J O'Connor, H H Brennan, I A Hodgson, C A Magee, J. Neville, A Holland.

QUARTIER ST GEORGE

MM P Baskerville, Jacob Erratt, W R Stroud, H G Roche, T W Currier, John Stewart, R S Montgomery, Felix McCullough, A W Jones, J C Brennan, E Tassé, George Bradbury, W H Walker, James Matthews, professeur Duquette, Wm Borthwick, John Bruce, Jas O'Reilly, George Baskerville, J McKinley, John Shepherd, Robert Hick, Thos Birkett, M P Davis.

QUARTIER BY

MM J W Teichman, P H Chabot, B Slattery, George Lowe, John Cathray, Ulric Benoit, W O McCay, W Howe, John Heney, Francis Breton, John Casey, Michel Morel, F Farrell, N A Savard, P Buen, J B Tassé, Joseph Gauvin, James Turley, James Mason, Henry Proulx, J D Gareau, Gus Ricard, W Northwood, J W W Ward, Michael Starrs, H. Meadows, Alexander Spendar.

QUARTIER OTTAWA

MM Alexis Foisy, Wm McEvela, A Adam, J B C Dunn, O Auclair, Théo Julien, A Chabot, E Dupont, H L Pinard, S Laporte, P Fitzsimmons, Elz Alarie, Capt A Bowie, J B Deschamps, Alp Hallaire, Géo Goodwin, J S McCracken, H Philion, Ls Robinson, A D Richard, Jos Langlois, Frs Desloges, Alex McCullough, Cléophas Boredeau, E G Laverdure, A L Pinard, Jacques Dufresne, Alph Jonbarne, Ls Corbeil, sr., Chas Bouvrette, V Labelle, Thos Gagnon, Jos Desjardins.

Société de Colonisation du Témiscamingue

Il y a eu, hier soir, assemblée du bureau de direction de cette société. Il a été décidé de déléguer le Révd Père Gendreau auprès du gouvernement de Québec pour certaines affaires concernant les terres de la société; MM. Jos. Côté et Ed. Châteauevert ont été nommés auditeurs des livres de la société.

L'assemblée pour l'élection des officiers aura lieu mardi prochain, 1er février.

Attention

Le Quinquin LaBarraque est un vin qui fortifie les personnes épuisées par la maladie. Il agit merveilleusement sur les estomacs déliés en augmentant l'appétit et facilitant la digestion.

devant du *Every Saturday*, M. Louis P. Kribs. Succès au nouveau confrère.

ASSEMBLÉES CONSERVATRICES

En réponse aux annonces publiées dans les journaux depuis quelques jours, les assemblées dans les divers quartiers de la ville d'Ottawa, hier soir, étaient très considérables.

L'enthousiasme le plus parfait n'a cessé de régner partout et le travail qui s'est fait hier soir est de bon augure pour le résultat des élections pour la ville d'Ottawa.

Des résolutions remerciant MM. Tassé et Mackintosh pour les services précieux qu'ils ont rendus à la ville en leur qualité de députés de la Capitale ont été passés à la grande unanimité des voix.

On trouvera ci-dessous la liste des délégués choisis hier soir pour les divers quartiers de la ville :

QUARTIER VICTORIA

MM Cam le Olivier, J R Booth, M Beauvais, John Baskerville, John Olivier, Charles Lepensée, Wm A Annable, sen, Wm M Jones, Napo léon Larue, Uriah Carson, John Abbott, Geo Oliver, C. Gagné, W A Allan, Alfred Perkins.

QUARTIER WELLINGTON

MM T Stewart, C Macnab, J Gilchrist, P C Auclair, Wm Hill, R J Dawson, C King, G S Macfarlane, J Peterkin, J Shore, A Sparks, R A Sims, A J Christie, E Morrell, J Bannerman, A Grant, Wm Ash, Wm Stewart, jr, E L Perkins, W Sims, C Addison, H Latimer, G. Hastie, A Short, J Taylor, Dennis Egan, R Moody, E G Pittaway, E King, G L Forrest, H K Egan, J A Valin, Hon F Clemow, Taylor McVeity, C A Douglas, W Allan, J Butler, J S Kuke, J Cowan, W Cherr, J Askwith, J Gordon, Wm McAffree, W Stewart, D Murphy, J B Bowes, J Martin, F Naubert, J O'Connor, H H Brennan, I A Hodgson, C A Magee, J. Neville, A Holland.

QUARTIER ST GEORGE

MM P Baskerville, Jacob Erratt, W R Stroud, H G Roche, T W Currier, John Stewart, R S Montgomery, Felix McCullough, A W Jones, J C Brennan, E Tassé, George Bradbury, W H Walker, James Matthews, professeur Duquette, Wm Borthwick, John Bruce, Jas O'Reilly, George Baskerville, J McKinley, John Shepherd, Robert Hick, Thos Birkett, M P Davis.

QUARTIER BY

MM J W Teichman, P H Chabot, B Slattery, George Lowe, John Cathray, Ulric Benoit, W O McCay, W Howe, John Heney, Francis Breton, John Casey, Michel Morel, F Farrell, N A Savard, P Buen, J B Tassé, Joseph Gauvin, James Turley, James Mason, Henry Proulx, J D Gareau, Gus Ricard, W Northwood, J W W Ward, Michael Starrs, H. Meadows, Alexander Spendar.

QUARTIER OTTAWA

MM Alexis Foisy, Wm McEvela, A Adam, J B C Dunn, O Auclair, Théo Julien, A Chabot, E Dupont, H L Pinard, S Laporte, P Fitzsimmons, Elz Alarie, Capt A Bowie, J B Deschamps, Alp Hallaire, Géo Goodwin, J S McCracken, H Philion, Ls Robinson, A D Richard, Jos Langlois, Frs Desloges, Alex McCullough, Cléophas Boredeau, E G Laverdure, A L Pinard, Jacques Dufresne, Alph Jonbarne, Ls Corbeil, sr., Chas Bouvrette, V Labelle, Thos Gagnon, Jos Desjardins.

Société de Colonisation du Témiscamingue

Il y a eu, hier soir, assemblée du bureau de direction de cette société. Il a été décidé de déléguer le Révd Père Gendreau auprès du gouvernement de Québec pour certaines affaires concernant les terres de la société; MM. Jos. Côté et Ed. Châteauevert ont été nommés auditeurs des livres de la société.

L'assemblée pour l'élection des officiers aura lieu mardi prochain, 1er février.

Attention

Le Quinquin LaBarraque est un vin qui fortifie les personnes épuisées par la maladie. Il agit merveilleusement sur les estomacs déliés en augmentant l'appétit et facilitant la digestion.

ECHOS DE HULL

Arrestation

Un nommé Pitre Gagnon a été arrêté samedi par le constable Rajotte, pour avoir volé \$5 00 à madame Lafond et conduit, à Aymer en attendant son procès.

Publiée à Hull

M. l. shérif Coutlée sait parfaitement que la *Vallée de l'Ottawa* est publiée à Hull et parfaitement en mesure de publier les annonces judiciaires et légales.

L'Alliance fait mieux de se mêler de ses affaires.

Action pour libelle

Si l'Alliance prétend dire qu'elle a dit la vérité en racontant à ses lecteurs que M. Moffet est allé aux courses pendant les veilles, s-s propriétaires vont être servis d'une petite action pour libelle qui va les mettre à la raison.

Conseil de Ville

Le conseil de ville était au complet ce matin.

M. Richer propose secondé par N. Reinhardt que M. Rochon soit élu maire pour l'année courante.

M. Graham propose en amendement secondé par M. Fortin que M. Eddy soit élu maire.

Pour l'amendement: MM. Graham, Leduc, Fortin et Scott. Contre: MM. Richer, Ste Marie, Reinhardt et Morin.

Etant égalité de voix M. Rochon vote en faveur de M. Eddy.

M. Graham propose, secondé par M. Leduc, que MM. Waters et Tétreault soient nommés auditeurs pour l'année courante.

M. Richer propose en amendement, secondé par M. Ste Marie, que M. Cimon soit continué comme auditeur à la place de M. Tétreault.

Pour l'amendement: MM. Reinhardt, Richer, Rochon et Ste Marie—4.

Contre: MM. Sabourin, Morin, Scott, Fortin et Leduc—5.

Les divers comités sont ensuite constitués comme suit:

Finance: MM. Richer, Scott, Graham, Morin, et Ste Marie.

Rues et améliorations: MM. Rochon, Leduc, Morin, Graham et Fortin.

Marchés: MM. Richer, Ste Marie, Reinhardt, Scott et Morin.

Feu et eau: MM. Rochon, Graham, Scott, Morin et Richer.

Règlements: MM. Rochon, Graham et Reinhardt.

Le conseil s'ajourne ensuite.

Monsieur-entrepreneur

M. Joseph Tardif désire informer le public de Hull et d'Ottawa qu'il est en mesure d'entreprendre la construction de maisons, hangars, etc. M. Tardif fait aussi à domicile la réparation des meubles et tous autres ouvrages en bois quelconques. S'adresser à Joseph Tardif, coin des rues Division et Inkerman, Hull. 18 Janv.—1m.

Que peut faire le vrai mérite?

Les Mérites sans précédents du *Siroop Allemand de Boschee* durant ces dernières années ont étonné le monde entier. C'est sans nul doute le plus sûr et le meilleur remède encore découvert pour guérir radicalement la Toux, les Rhumes, et les affections des poumons les plus sérieuses. Il agit d'après un principe tout différent des autres préparations prescrites par les médecins et n'enlève pas le Rhume seulement tout en laissant la maladie dans le système; au contraire, ce remède enlève la cause du mal, guérit les parties affectées et laisse le corps entier dans une condition de santé parfaite.

Une bouteille gardée dans la maison pour usage lorsque vient la maladie exemptera beaucoup de frais de médecins et préservera d'une longue maladie. Un essai convaincra de ces faits. Il est vendu par tous les droguistes et marchands généraux du monde entier. Prix, 75 centims la grande bouteille.

Ottawa 25 Oct. 1885—1an.

LA GRANDE VENTE

MOITIE PRIX

WOODCOCK

D'Articles de Modes, Plumes, Dentelles et articles de goûts

est commencée ce matin (JEUDI).

VENTE SANS RESERVE

Pour de bons marchés, Venez à bonne heure et voyez les grandes affiches.

39, rue Sparks

CHAUSSURES

Chez *Moody & Freres*, 198 rue Sparks, Ottawa.

Vente tous les soirs de la semaine, à 7 heures.

A. B. Macdonald, Encenseur.

BOIS A VENDRE

Bois de corde de première qualité, érable, merisier, épinette rouge, etc., etc., livré à domicile. S'adresser au No 157 rue Broad chez M. Z. Langco, hôtelier, en face de la gare du Pacifique.

Soumissions pour Reliure

DES SOUMISSIONS QU'ACHETÉS seront reçues par le sousigné, à ce bureau, jusqu'à SAMEDI, le 22 courant, pour la reliure des Statuts Révisés du Canada.

Des spécifications et formes de soumissions peuvent être obtenues à ce bureau.

Des garanties de la stricte exécution de l'ouvrage seront requises et le transport des feuilles imprimées des édifices du gouvernement et la livraison des livres reliés au gouvernement devra se faire aux frais du soumissionnaire.

La plus basse ni aucune des soumissions ne sera nécessairement acceptée.

B. CHAMBERLIN, Imprimeur de la Reine et Contrôleur de la Papeterie, Papeterie, Ottawa, 10 janvier 1887.

Bonne Chance!!

Dix mille pièces de belle **TAPISSERIE** venant d'être reçues, seront vendues à 5 CENTIMS la pièce.

CHEZ **P. C. GUILLAUME** LIBRAIRE

Join des rues **SUSSEX ET YORK**, Ottawa.

IL TIENT LA TETE

Le fameux Bruleur 'Argand',

Pouvoir d'éclairage sans précédent! Lumière égale à aucune lampe électrique. Fini en cuivre poli ou or bronzé. Grand cheminé ordinaire. Absolument sûr, s'a adapte à toutes les lampes. Très avantageux surtout pour les magasins, les églises et les grandes salles. Fait très élégamment et de façon à ce que la mèche puisse être remontée, courée et éteinte avec grande facilité. En conséquence de la combustion parfaite qu'il produit, toute odeur d'huile, si commune avec les autres brûleurs, est enlevée.

Son vaste appareil de distribution de l'air empêche la lampe d'être surchauffée, et toute huile épaisse ou légère peut-être indifféremment employée.

Seul agent pour Ottawa et le district.

EDWIN PLANT

Marchand de Vaisselle, Lampes, etc., 114 rue Rideau Ottawa, 4 nov. 1885—

Nouvel Etablissement DE RELIEUR

TENU PAR **Joseph Masse, RUE SUSSEX,**

(En haut du magasin de A. D. Richard.

M. MASSE ayant fait l'acquisition de toutes les machines requises pour la confection des Livres, Blancs, Reliures de luxe et de fantaisie, etc., vient d'ouvrir un atelier à l'adresse ci-haut désignée. Par sa longue expérience dans cette ligne d'affaires, il est en mesure de satisfaire tous ceux qui voudront bien lui accorder leur patronage.

Toute commande exécutée avec soin et promptitude et à des prix modérés.

JOSEPH MASSE

Ottawa 10 novembre 1886—

HENRI MASSE

EPICIER et BOUCHER

COIN DES RUES

Primrose et Cambridge

Le public trouvera toujours à mon magasin des épiceries de premier choix, et à mon état des viandes de première qualité et des plus fraîches.

Ordres exécutés avec promptitude, Effets livrés à dom—

C. STRATTON

Marchand d'Epicerie **EN GROS ET EN DETAIL**

COIN DES RUES Dalhousie et St Patrick OTTAWA

M. C. Stratton désire informer les épiciers qu'il leur vendra des épiceries de premier choix des prix extrêmement bas et livrées à domicile.

XMAS

TOBOCCAN

Amelioree "Star."

Voyez là et vous n'en achèterez pas d'autre.

Raquettes

Grand assortiment à bon marché!

Coavez pour chevaux, au prix coûtant; se vendant rapidement. Pôles pour rideaux aux bas prix ordinaires, transparents avec dessins d'ornement pour fenêtres et rideaux automatiques, seulement 95 centims.

LAMPES ELECTRIQUES

\$1.50 Chaque

Articles de fantaisie pour présents.

COMPAGNIE MANUFACTURIERE NATIONALE DE COLE, 160 RUE SPARKS, OTTAWA.

B. G.

BIG PUSH.

Tapis à Sacrifice.

237 Pièces de tapis Bruselles et Tapisserie à vendre cette semaine.

Conditions comptant. Strictement un seul prix.

BRYSON!

GRAHAM et Cie.,

150, 152, 154, rue Sparks.

& Cie.

LA GRANDE VENTE

MOITIE PRIX

WOODCOCK

D'Articles de Modes, Plumes, Dentelles et articles de goûts

est commencée ce matin (JEUDI).

VENTE SANS RESERVE

Pour de bons marchés, Venez à bonne heure et voyez les grandes affiches.

39, rue Sparks

Echange.

du revenu et l'abo- s sur les médecines andement bénéficié out en soulageant Ceci est surtout le réparations Green's Boschee's German tion de 36cts par ée pour augmenter outelles contenant nant ainsi un cin- cimes de plus dans 75cts. Le August Dyspepsie et affec- le German Syrup us et troubles des ut être la plus forte médecine dans ce age de plus grandes apprécié par les ma- ie ville ou village sé. Les bouteilles cts sont les mêmes.

PRENDRE

arché, maison, cheval, l'été, phaeton, harnais, c.

GAUCHER, Rue Principale, Hull. Le Gaucher désire ux qui sont en compte uloir venir régler, afin des à la collection.

Pension Privée

RENAUD, Connor, Ottawa.

te maison une pension d même que des oles, spacieuses et bien s avantageuses, r 1887. tm

le Shérif

RINE HARDGROVE, le Maniwaki, dans le Demanderesse; contre nents de Allan Grant, yrie Groulx, tous trois ron, dans le district eurs; conjointement et rd du numéro dix-sept econd rang du dit can- e comté d'Ottawa, con- tante acres en super- s; avec les déitions ant à la propriété du ant;

lot numéro dix-sept econd rang du dit can- e comté d'Ottawa, soixante et neuf acres ou moins; avec les eurs. Le tout la pro- yrie Groulx.

es au bureau du régis- d'Ottawa, en la cité EME jour de VEUVIER eures de l'avant-midi. able le premier jour de

DUIS M. COUTLEE, Shérif.

UX—

Boisees

AWAN

NORTH-BAY

NSFORD

NCHEMENT

GOMA

aux prairies de

TOBA

DU—

-OUEST

bie Anglaise par le

e Canadien

YS A L'OUEST

uest des Etats-Unis et nt supérieurs. Si vous nevez voir pour vous con-

de Montréal traverse les ipissingue et de l'Algo- s places intermédiaires, g et continue sa route misant arrêt à Brandon, view, Regina, Calgary,

es de Nipissingue, de es entre Montréal et Ma- ans tout le Nord Ouest d'excellents

TAGES

Nous vendons à

Reduit

DES—

DE RETOUR

x terres au

AC SUPERIEUR

XPLORATEUR

A FIDE"

Informations s'adresser

DE COLONISATION

St. JACQUES,

TREAL

SUCRE DE GOUDRON

Le goudron extrait du charbon, communément appelé "Coal-tar," qui a été longtemps un produit sans valeur, va devenir une substance merveilleuse.

Comme le procédé de fabrication sera toujours compliqué, nous comptons sur les propriétaires d'établissements de ne point les détruire et de continuer à faire du sucre et du sirop d'ébène qu'aucun autre produit chimique ne remplacera.

Un Emploi de Représentant est offert dans chaque ville pour la vente à crédit des obligations à lots des villes de Paris, Marseille, Lyon, du crédit foncier de France etc., payables 5, 10, 20 et 50 francs par mois.

MARCHE D'OTTAWA

Table listing market prices for various goods including flour (Farine), grain (Grains), and other commodities with their respective prices per unit.

NOTES COMMERCIALES

P. Rochon n'est jamais en arrière des autres pour ses bas prix.

AVIS AUX MÈRES—Le Sirop Calmant de Madame Winslow devrait toujours être employé lorsque les enfants font leurs dents.

La Vieille France n'oublie jamais les enfants de ses enfants; elle éprouve un vrai bonheur de pouvoir les reconnaître, par leur fidélité aux traditions de leurs pères: Dieu et nos droits.

Montres, Bijouteries, Joints de mariage etc. en tous genres, à 50 pour 100 de rabais et garantis tels que représentés sinon l'argent vous sera remis.

CARTES PROFESSIONNELLES

OTTAWA

Dr. J. A. FISSIAULT, CHIRURGIEN-DENTISTE, No. 25, Rue Sparks, en face du Russell.

A. J. A. ROSSILLARD, MÉDECIN VÉTÉRINAIRE, 46 RUE YORK.

Macdonnell, Macdonnell & Belcourt, AVOCATS, PROCUREURS, Ontario et Québec.

Scottish Ontario Chambers "coin des rues Sparks et Elgin, Ottawa.

Dr J. Nolin, CHIRURGIEN-DENTISTE, Elève du Collège Dentaire de Philadelphie, licencié pour la Province de Québec, et diplômé du "Royal College of Dental Surgeons" d'Ontario.

Dr L. Coyteux Prevoist, 132, Rue Daly, Ottawa.

Valin et Adam, AVOCATS ET NOTAIRES PUBLICS ARGENT A PRETER.

Dr Alfred Sayard, BUREAU: No 376 RUE CUMBERLAND.

L. A. Olivier, AVOCAT, Bureau:—Knoquignure des rues Rideau et Sussex, Block d'Eglison, Ottawa, Ont.

Dr C. G. Stackhouse, DENTISTE, M. le Dr C. G. Stackhouse, chirurgien et dentiste, tient son bureau au No 161 rue Sparks et a sa résidence privée au No 258, rue Albert Ottawa.

MAJOR & TALBOT, AVOCATS, C. B. Major, A. X. Talbot, Bureaux à Papineauville et à Hull coin des rues Britannia et Albert.

Paul T. C. Dumais, INGENIEUR DE LA CITE DE HULL, ARCHITECTE FEDERAL ET DE LA PROVINCE DE QUEBEC.

P. Thos Desjardins, NOTAIRE PUBLIC, Secrétaire trésorier du comté d'Ottawa.

J. Malcolm McDougall, B. C. L. Avocat, Procureur et Solliciteur, Ariseur légal du comté d'Ottawa.

Rochon et Champagne, AVOCATS, 246 Rue Principale, Hull.

C. L. BELIER, Propriétaire, 65, rue Metcalfe, Ottawa.

AVIS AU PUBLIC, Si vous voulez acheter ou faire vendre un lot de terrain, une maison ou autres dépendances, adressez-vous à A. B. MacDonald.

PENSION DEMANDÉE—Un jeune homme de langue anglaise désire trouver une bonne pension dans une famille Canadienne-française parlant le langage français d'une manière pure et correcte.

AVIS AU PUBLIC, Si vous voulez acheter ou faire vendre un lot de terrain, une maison ou autres dépendances, adressez-vous à A. B. MacDonald.

Quelques uns des avantages DES CELEBRES AMERS INDIGENES.

1er Avantage—Les "Amers Indigènes" sont à la portée de toutes les bourses. Le pauvre peut en faire usage, et le riche ne peut pas se passer de son argent.

2e Avantage—Les "Amers Indigènes" ne contiennent aucun minéral, mais seulement des plantes de nos campagnes, comme houblon, pissenlit, rhubarbe, et quinze autres plantes les plus populaires.

3e Avantage—On peut en prendre à volonté sans aucun danger.

4e Avantage—Les "Amers Indigènes" agissent sur les intestins, et sont un puissant purgatif du sang.

5e Avantage—Pour ouvrir l'appétit, et aider la digestion, les "Amers Indigènes" sont sans égal.

AGREABLE POUR LES DAMES!

Articles de Modes donnés pour rien, durant les Fêtes de NOEL et du JOUR DE L'AN!

Mlle A. McDonald, Magasin Parisien de Modes, 521 RUE SUSSEX.

James R. Bowes, ARCHITECTE, Chambre 25, SCOTISH ONTARIO CHAMBERS, RUE SPARKS.

J. COTE, Pour garnir les Maisons, Nous venons de recevoir un assortiment de TAPIS de BRUXELLES.

Harris & Campbell, RUES O'CONNOR, Montres, Chaines, Colliers Etc., VENDUS AUX CONDITIONS TRES FACILES DE \$1. par semaine.

Chevrier Freres, 466, RUE SUSSEX, Montres d'or pour dames, réveil matins cadres, miroirs, etc., vendus à la semaine par CHEVRIER FRERES.

James R. Bowes, ARCHITECTE, Chambre 25, SCOTISH ONTARIO CHAMBERS, RUE SPARKS.

VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL, Ottawa à Boston et New-York, et tous les points à l'Est et au Sud.

MOUSTACHES! Le manière de faire croître une jolie moustache en quelques semaines sera donnée avec tous les détails particuliers en envoyant un timbre poste de 3 centimes à WILLIAM JONES.

CHEVALURE MAGNIFIQUE, Les dames qui envoient un timbre de poste de 3 centimes recevront des instructions sur la manière de garder à leur cheveu leur couleur primitive, les empêcher de tomber et se garantir des maux de tête.

POUDRES DE CONDITION D'ALEXANDER SOULES POUR LES ROGNONS ET AUTRES, MEDICINES CELEBRES POUR LES CHEVAUX, AGENTS A OTTAWA—C. STRATTON.

AVIS—Les médecines ci-dessus, ordonnées dans tout le Canada pour les malades, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

AVIS—Les médecines ci-dessus, ordonnées dans tout le Canada pour les malades, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

AVIS—Les médecines ci-dessus, ordonnées dans tout le Canada pour les malades, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

AVIS—Les médecines ci-dessus, ordonnées dans tout le Canada pour les malades, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

VENANT D'ETRE REQUES

10,000 ROULEAUX DESTAPISSERIES De tous genres et de tous prix.

Aussi, assortiment complet et varié de Peintures, Huile, Mastic, Et tous les articles qui d'ordinaire font partie d'un magasin de ce genre.

G PHILIBERT PEINTRE, 208 RUE DALHOUSIE OTTAWA.

Collège International, Commercial ET PREPARATOIRE, INSTITUT D'EDUCATION DE FRAWLEY.

Le collège bien connu pour le cours commercial qui s'y donne s'est ouvert MARDI, le 14 courant.

Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs d'haute valeur et de grandes capacités.

2ème—De préparer les élèves pour le Service Civil et la Matriculation et de passer les examens comme ingénieurs.

3ème—Pour donner l'avantage à ceux qui sont en retard dans leurs études, d'acquiescer les connaissances dont ils ont été privés.

4ème—L'Institut est assuré les services du Professeur J. A. GUIGNARD pour donner un cours de FRANÇAIS, embrassant la Grammaire, la Composition et la Littérature.

Les heures consacrées à l'étude sont: Matin 9.30 à 12.00, Après-midi 2.30 à 5.30, Soir 7.30 à 10.00.

HOTEL RIENDEAU, EUROPEEN ET AMERICAIN, 64 Rue St. Gabriel, Montréal.

BLANCS POUR AVOCATS, Déclarations sur compte, Déclarations sur billet, Demandes de bailloier, Comparutions, Subpœnas, Affidavits, Oppositions, Fiat, Inscriptions.

POUR NOTAIRES, Contrats de vente, Contrats de mariage, Blancs de billet, Procurations, Quittances, Transports, Protêts, Obligations, etc.

POUR LES SECURITÉS, Blancs de Procès-Verbaux, D'avis de Vente, De Saisie, De Vente.

POUR LES SECURITÉS, Listes d'évaluation, Listes de Perception, Liste Alphabétique d'électeurs.

LE TOUT SUR BON PAPIER, ET A DES PRIX TRES BAS.

LE TOUT SUR BON PAPIER, ET A DES PRIX TRES BAS.

LE TOUT SUR BON PAPIER, ET A DES PRIX TRES BAS.

LE TOUT SUR BON PAPIER, ET A DES PRIX TRES BAS.

LE TOUT SUR BON PAPIER, ET A DES PRIX TRES BAS.

LE TOUT SUR BON PAPIER, ET A DES PRIX TRES BAS.

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES

"CANADA" OTTAWA

Et tous les articles qui d'ordinaire font partie d'un magasin de ce genre.

Tous les ouvrages sont exécutés sous la surveillance même de M. Philibert. Une visite est sollicitée.

L'Union Nationale, 524 RUE SUSSEX, OTTAWA.

On exécute à ces ateliers toutes sortes D'IMPRESSIONS, Livres, Têtes de comptes, Memorandums, Cartes d'affaires, Cartes de visite, Chèques, BILLETS, Traités, Enveloppes.

BLANCS POUR AVOCATS, Déclarations sur compte, Déclarations sur billet, Demandes de bailloier, Comparutions, Subpœnas, Affidavits, Oppositions, Fiat, Inscriptions.

POUR NOTAIRES, Contrats de vente, Contrats de mariage, Blancs de billet, Procurations, Quittances, Transports, Protêts, Obligations, etc.

POUR LES SECURITÉS, Blancs de Procès-Verbaux, D'avis de Vente, De Saisie, De Vente.

POUR LES SECURITÉS, Listes d'évaluation, Listes de Perception, Liste Alphabétique d'électeurs.

LE TOUT SUR BON PAPIER, ET A DES PRIX TRES BAS.

LE TOUT SUR BON PAPIER, ET A DES PRIX TRES BAS.

LE TOUT SUR BON PAPIER, ET A DES PRIX TRES BAS.

LE TOUT SUR BON PAPIER, ET A DES PRIX TRES BAS.

LE TOUT SUR BON PAPIER, ET A DES PRIX TRES BAS.

LE TOUT SUR BON PAPIER, ET A DES PRIX TRES BAS.

LE TOUT SUR BON PAPIER, ET A DES PRIX TRES BAS.

LE TOUT SUR BON PAPIER, ET A DES PRIX TRES BAS.

LE TOUT SUR BON PAPIER, ET A DES PRIX TRES BAS.

LE TOUT SUR BON PAPIER, ET A DES PRIX TRES BAS.

LE TOUT SUR BON PAPIER, ET A DES PRIX TRES BAS.

LE TOUT SUR BON PAPIER, ET A DES PRIX TRES BAS.

LA MEILLEURE VALEUR POUR LE PRIX

THÉS VERTS		THÉS NOIRS	
Jenne Hyson, (bon).....20 cts.	Congou, (bon).....25 cts.	De choix ".....20 "	" (choix extra).....30 "
Poudre à canon, (de choix).....30 "	" (extra).....35 "	Très bon ".....22 "	Garanti pur ".....30 "
Choix extra ".....23 "		Choix extra (non coloré).....25 cts	" ".....28 "
THÉS DU JAPON.			
Bon, (Feuille naturelle).....18 cts.	Choix Extra (non coloré).....25 cts	De choix ".....20 "	" ".....28 "
Très bon ".....22 "	Garanti pur ".....30 "	Choix extra ".....23 "	" ".....35 "

Pas de tirage au sort, vous achetez du Thé et ne payez que le plus bas prix possible du Thé. Pas d'argent gaspillé en vue de gagner du cristal dont le plus souvent vous n'avez pas besoin.

E. D. D'ORSONNES, Gérant,
143 et 145 RUE PRINCIPALE, HULL.

S. ROCERS et FILS
Entrepreneurs de Pompes Funèbres
15, rue St. NICHOLAS,
OTTAWA.

RESIDENCE AU-DESSUS DU MAGASIN.

Connections par Téléphone.

Tous ordres remplis avec promptitude et à de bonnes conditions.

LES POELES DE SMART

Sont les Meilleurs

Toutes descriptions de Poèles et Fournaises constamment en vente aux Entrepôts de Variété et aux Salles de Fourniture de Maison.

532 et 534 RUE SUSSEX, OTTAWA

JOSEPH BOYDEN

Aux Electeurs
DE LA
CITÉ D'OTTAWA.

MESSIEURS,
A la demande d'un grand nombre d'électeurs de cette cité, j'ai consenti à poser ma candidature pour la cité d'Ottawa, à l'élection qui doit avoir lieu pour le Parlement du Canada.
J'apparais comme je l'ai toujours fait, le parti libéral-conservateur sous l'administration judiciaire que le Canada a atteint une position de prospérité bien enviable.
Comptant sur l'appui sincère pour cette candidature de la part des électeurs de toutes nationalités et croyances, j'attendrai votre dévouement avec toute la reconnaissance et toute la confiance que vous avez si généreusement manifestées à mon égard au sujet de cette haute et honorable position.
J'ai l'honneur d'être
Messieurs
Votre obéissant serviteur,
Wm G. PERLEY.
Ottawa, 15 nov. 1886.

AVIS

EST par le présent donné que demande sera faite à la Législature de Québec à sa prochaine session, au sujet de la Compagnie de chemin de fer d'Ottawa et de la Vallée de la Gatineau, pour un acte amendement l'acte d'incorporation de la dite compagnie et lui accordant le privilège de s'amalgamer avec d'autres compagnies de chemins de fer en prolongeant le temps fixé pour la complétion de ce dit chemin de fer et lui permettant d'émettre des débiteurs portant hypothèques ou par l'extension de ses pouvoirs de construction d'autres branches ou autrement pour amender le dit acte d'incorporation pour d'autres fins.
H. B. MACKINTOSH,
Secrétaire de la dite Compagnie.
Date à Ottawa, ce }
5 Janvier, 1887.

AVIS

EST par les présentes donné qu'une demande sera faite à la Législature de la Province de Québec, à sa prochaine session au sujet de la Compagnie de chemin de fer de Colonisation d'Ottawa, pour un acte amendement l'acte d'incorporation de la dite Compagnie et lui accordant le privilège de s'amalgamer avec d'autres compagnies de chemins de fer en prolongeant le temps pour la complétion de ce chemin de fer et étendant ses pouvoirs de constructions d'autres branches de chemins de fer, et d'amender le dit acte d'incorporation pour tous autres objets.
H. B. MACKINTOSH,
Secrétaire de la dite Compagnie.
Date à Ottawa, ce }
5 Janvier, 1887.

TELEGRAPHIE

Le palais de glace
Montréal, 24.—On nous apprend que le palais de glace sera éclairé à la lumière électrique à trois endroits différents. Cela produira un très bel effet.

Une femme s'empoisonne
Montréal, 24.—La nouvelle qu'une femme s'était suicidée a jeté la consternation hier dans la rue Lafontaine. Voici les informations que nous avons reçues à ce sujet : Madame St Hilaire, demeurant au No 295, rue Lafontaine, est morte hier soir des suites d'une dose de vert de Paris qu'elle avait avalé dans la journée. Près de son lit, sur une petite table, se trouvait une lettre dans laquelle elle disait que la mort ne l'effrayait pas, que longtemps ici-bas elle avait souffert des mauvais traitements de son mari, etc.

On vit immédiatement prévenir le coroner qui a ordonné l'arrestation de son mari.
Le corps a été transporté à la morgue où une enquête aura lieu.

UN PIQUE-NIQUE

Dans les Notes politiques du Canada de vendredi, lesquelles notes j'appellerai bonbons, je lis les lignes suivantes :

" M. Baill, maire de Nicolet, va s'apprêter contre M. Gaudet dans le comté de Nicolet "

Bien que cet entrefilet n'ait pas une forme absolument poétique, j'ai dit que qu'il y a quand même dans ces quelques lignes des rimes d'une richesse à faire pâlir d'aise mon ami Nolin, lui qui touche si bien aux dents et aux vers sans faire mal. Seulement si le Canada continue à publier des notes politiques susceptibles d'être transformées en alexandrins, il y aura peut-être quelque malin qui se prendra chantant le :

Petit chapeau de paille fait en rigole

En lisant que M. Baill était candidat, j'ai souhaité inconsciemment en moi-même qu'il fût élu par une majorité écrasante, triomphante, épatante, enfin une de ces majorités que seuls les orateurs d'élections savent caractériser mais qui ne s'appellent jamais en tout cas, une majorité de cinquante ou encore moins importante. Je ne me suis pas demandé si M. Baill était libéral, national, radical, tout cela ne me regarde pas et je ne voudrais pour rien au monde être regardé par des motifs aussi sonores que ceux-là, vu le grand timidité. Mais j'aimerais que le maire de Nicolet vint passer quelques mois avec nous dans la belle saison, c'est-à-dire que me amis et moi nous trouverions que que grande question capable de faire discuter les députés jusqu'aux beaux jours de juillet, et une fois le temps des pique-niques arrivé, nous irions trouver M. Baill, et nous lui dirions : organisez-nous donc un pique-nique, comme celui que vous avez donné, l'an dernier, à Saint-Pierre-le-Becquet.

Laissez-moi vous raconter aussi succinctement que possible, les incidents les plus saillants d'un pique-nique qui pourra assurément servir de modèle à ceux que l'on se propose de faire cette année dans nos alentours. Quand je dis raconter j'en ai ni le temps, ni l'espace, mais tout ce que j'oublierai de vous dire de beau, figurez-vous que nous en avons eu quand même et en quantité.

Pendant mes vacances j'eus l'honneur de passer quelques jours chez notre poète lauréat, M. Louis H. Fréchet. Comme mon temps était compté, car je fais tout avec une méthode et une précision parfaites, je dus donc, après une couple de jours où je fus l'objet de politesses infinies et délicates, où je goûtai des amusements littéraires de toutes sortes, où je profitai d'une foule de conversations instructives et intéressantes, faire mes préparatifs pour le départ, car je devais être à Montréal le lendemain. Après avoir communiqué mon intention au poète, je fus retenu par ces paroles prononcées d'une manière à ne pas souffrir la moindre réplique, si timide qu'elle pût être : " Allons donc, partir, mais vous n'y pensez pas ! Demain M. Baill, maire de la ville, fait un pique-nique à Saint-Pierre-le-Becquet ; je suis invité, et comme vous êtes ch. z moi vous serez des nôtres et vous verrez comme on s'amuse à Nicolet ; on suit faire les choses dans la province de Québec."

Je vous assure que j'eusse été convaincu de la nécessité de ma présence au pique-nique, sans une perspective aussi belle que celle-là, car une fête à la bonne franquette et dans la province de Québec, c'était plus qu'il n'en faut pour me r-tirer, non pas une journée, mais plusieurs jours, s'il le fallait.

Bien que j'eusse promis d'être à Montréal ce jour même pour rendre compte de mes *roussines* (je ne me rappelle plus si j'étais véritablement parent avec la personne que

je mentionne, je me promettais bien de dire que des circonstances incontrôlables m'avaient empêché d'accomplir à la lettre la parole que j'avais donnée. Je me fis assez de mauvais sang, touchant l'opinion que l'on aurait de moi dorénavant à propos de la valeur de mes paroles. Ah ! que de misères ne nous faisons-nous pas, presque au même moment où l'autre personne se creuse aussi la cervelle pour trouver des circonstances *incontrôlables* et des excuses *passables*. Ma cousine Je son côté me mandait le lendemain qu'elle ne pouvait partir immédiatement, attendu que la modiste, le dentiste, l'artiste et peut-être un Jean Baptiste quelconque, n'avaient pu lui remettre en temps certains articles de toilette indispensables à son minois mutin et à son angélique tête. Je dois vous dire, entre parenthèse, que tous ces articles *indispensables* ne sont pas encore prêts, et j'ai pourrais même assurer qu'ils le fussent pour la prochaine saison.

(A suivre)
NAPOLÉON CHAMPAGNE.

AU "FRONTENAC"

Pendant que l'on trinque en goguette, Au milieu de joyeux ébats, Tenez-vous légère la tête, Car nous avons tant de verges.

Riez bien fort, joyeux convive, En nous lançant votre lardon, Et que votre fourchette active Dépêchez-vous de dindon.

Prenez aussi la confiture, La blonde noix, le bleu raisin : Tous les bienfaits de la nature Nous sont offerts dans ce festin.

En goûtant chaque bonne chose D'un air content et satisfait, (In se disait : "c'est bien Larose Qui nous convie à ce banquet."

Nous avons eu pour notre maire, Les échevins, le gouverneur, Mais que chacun lève son verre Et répète du fond du cœur :

" Bonne santé, braves athlètes, —Ayez toujours du bon cognac— Courrez longtemps sur les raquettes. Beaux et longs jours au Frontenac."

NAPOLÉON CHAMPAGNE.

LE BANQUET

La démonstration d'hier soir a été couronnée d'un succès sans précédent dans l'histoire de la raquette à Ottawa et le souvenir de cette agréable fête mérite d'être gravé dans la page des annales du club "Frontenac" dont les membres ont droit de s'enorgueillir.

C'est à l'occasion du 5ème anniversaire de la fondation de ce club qu'un somptueux banquet avait été préparé à l'hôtel Russell. On comptait autour des tables, hier soir, près de 80 convives. A part les membres du "Frontenac" on remarquait la présence de Son Honneur le maire McLeod Stewart, l'ex-maire McDougall, M. le shérif Sweetland, président du "Lansdowne Tobogganing Club", MM. T. D. B. Evans, président du "Rifles", S. M. Roger, secrétaire du même club ; M. Gascon, président du club "Castor" du collège d'Ottawa ; Mireault, président du "Canadien"; Aubry, président du club "National" de Hull ; le Dr St Jean ; A. F. McIntyre, J. E. G. illey, de Winnipeg, Dr Savard, échevin Desjardins, S. Drapeau, Nap. Champagne, J. E. Lemieux et une foule d'autres.

M. le président du "Frontenac", A. C. Larose, occupait la table d'honneur ayant à ses côtés Son Honneur le maire et l'ex-maire et les présidents des divers clubs.

Le club "National" était représenté, à part son président, par plusieurs de ses membres en grand costume.

A 10^h heures, M. J. H. Roy, secrétaire du club, se leva et lut des lettres d'excuse de la part de l'Honorable Sir Hector Langevin et le Rév. Grand Vicar Routhier, Chapelain du club.

Immédiatement ensuite, M. Roy fit lecture d'une magnifique adresse à M. le président du club "Frontenac". Cette adresse était accompagnée d'un cadeau consistant en une splendide montre en or avec chaîne qui fut présentée à M. Larose par MM. Douce et Bureau. Voici cette adresse :

A M. A. C. Larose, président du club de raquettes Le Frontenac d'Ottawa.

Monsieur,
Les membres du club de raquettes "Le Frontenac" d'Ottawa, ont cru ne pouvoir choisir meilleure opportunité que celle qui s'offre ce soir à l'occasion du 5ème anniversaire de la fondation de ce club dont vous êtes le digne président, pour vous exprimer l'estime et la gratitude de chacun de ses membres pour les nombreux services rendus et l'attachement profond dont vous avez fait preuve depuis le moment où l'on vous a confié les rênes de ce cercle d'amis.

Nous sommes fiers, Monsieur le président, de vous voir à la tête de notre association et nous souhaitons de tout notre cœur que le souvenir du banquet donné ici ce soir vous rappelle longtemps les souhaits de bonheur et les sentiments

de gratitude que vous présentent les confrères.

A ces souhaits nous n'oublions pas d'unir Madame Larose, votre noble épouse, pour les sacrifices qu'elle s'impose avec tant de courage et de résignation en vertu des séparations fréquentes exigées par l'administration d'un club de raquetteurs.

CLUB FRONTENAC D'OTTAWA.
Ottawa, 24 janvier 1887.

Vers les 11 heures, les appétits étant quelque peu aiguisés, M. le président entama la liste des santés officielles, la première étant naturellement celle à la Reine qui fut saluée par le chant du *God Save the Queen*. A Son Excellence le Gouverneur-général fut la suivante, on l'acclama par le chant toujours populaire : *He is a jolly good fellow*.

On but ensuite au maire, à l'ex-maire et à la corporation, ce qui nous donna l'avantage d'entendre de jolis discours de la part de Son Honneur le maire Stewart, de l'ex-maire McDougall et de l'échevin Desjardins.

Vint alors le toast aux présidents et membres honoraires des clubs présents. Répondit par MM. le Dr St Jean, A. F. McIntyre et J. E. Gelly, qui prononcèrent de jolis discours fort applaudis.

"A nos hôtes" venait ensuite sur le programme ; M. le shérif Sweetland y répondit ainsi que MM. Evans, Mireault, Gascon et Aubry qui prononcèrent des discours pleins d'apropos qui furent souvent interrompus par les applaudissements.

M. Rodgers, secrétaire du "Rifles" chanta en bon terroir le *Canada, Fair Canada*.

Le prochain toast fut : "aux professions libérales" et MM. le Dr Savard et F. N. Balcourt y répondirent avec beaucoup de succès.

M. le maire Stewart, se levant ensuite, proposa la santé du club de raquettes "Frontenac". M. Larose y répondit et termina en proposant la santé "Aux dames". On appela pour répondre à cette dernière santé —the last but not the least— MM. J. E. Roy et D. J. Hurteau, dont les paroles furent couvertes d'applaudissements réitérés.

La presse ne fut pas oubliée à ce magnifique banquet et M. Zins, journaliste français de passage à Ottawa y répondit de même que MM. Taylor, du *Citizen*, King, du *Evening Journal*, et Aube du *Canada*.

M. Edmond Gauthier chanta ensuite "O Carillon" et "Les deux gardames".

Puis, M. le président proposa un toast à MM. St Jacques et Kenley, propriétaires du Russell, pour la manière avec laquelle ils avaient fait les choses à cette occasion.

En somme, nous devons dire que ce banquet a été l'un des plus beaux encore donné par un club de raquettes et nous offrons à M. le président et aux membres du "Frontenac" nos sincères félicitations pour le zèle qu'ils ont déployé et le magnifique résultat qui a couronné leurs efforts. Le club doit être fier de son banquet et, certes, il ne pouvait mieux fêter ses "Noces de bois."

DANS LA CAPITALE

Officier-rapporteur
M. le régisseur Burritt a été nommé officier-rapporteur pour la ville d'Ottawa dans la prochaine élection.

Pas de lumière

La lumière électrique ne fonctionnait pas encore sur les rues hier soir ; en conséquence, obcurité complète.

Cour de Police

John McAndrew, pour avoir été ramassé ivre sur la rue Wellington est condamné à \$2 et les frais ; Mary Jane Weir, même offense, \$3 ; Thomas Taylor et McFarland, deux jeunes filous pour vol de jambons chez M. Baskerville, sont renvoyés à plus tard.

Quique suum

La petite note politique à laquelle notre estimable collaborateur M. Nap. Champagne, fait allusion dans son article d'aujourd'hui, a été extraite en entier du *Nicoletain*.

Avis

Les religieuses de Notre Dame de charité, (Bon Pasteur) prient respectueusement les personnes qui ont eu des livres de billets à disposer pour la loterie du piano, vues pittoresques du Canada et album, d'avoir la bonté de les leur retourner avec les talons, cette loterie étant pour avoir lieu prochainement. Avis en sera donné quand le jour sera fixé.

Délégués

Les délégués choisis hier soir pour faire le choix de deux candidats conservateurs pour la représentation de la ville d'Ottawa à la Chambre des Communes, sont priés de se réunir dans le nouveau magasin de M. Wm. Howe, rue Rideau ce soir à 7.30 hrs précises.

Omis
Le manque d'espace nous force à remettre à demain la publication de la lettre accompagnant le manifeste de M. Hyp. Montplaisir.

Le temps qu'il fait
Après une pluie consécutive durant trois jours, la neige aujourd'hui, tombe à gros flocons.

Menus faits

Les employés du fret sur le chemin de fer Pacifique n'ont pas été très occupés depuis quelque temps en conséquence des fortes tempêtes que nous avons eues.

—Le R. P. Nolin a donné une lecture au Collège dimanche soir.

Un éboulement de glace sur la rue Sussex hier a complètement brisé les fils télégraphiques.

Une dame a fait une chute sur l'O'Connor hier soir, et s'est infligé de sérieuses contusions.

—Le coffre de sûreté de la société de construction a été retiré ce matin des décombres de l'Institut Canadien Français. Il était en parfait état.

—Le thème général des conversations aujourd'hui est le banquet du Cercle Frontenac hier soir, qui fait honneur à ce club.

—Une pauvre femme a perdu ce matin \$3.00 sur la rue Sussex. Prière de les remettre à ce bureau.

BULLETIN COMMERCIAL

Encadrages faits au prix coûtant, chez Chevrier Frères, 466 rue Sussex.

Effet de l'exemple—Autrefois il n'y avait que les femmes qui se servaient d'eau de toilette, mais aujourd'hui, sans reproche, il y a jusqu'aux hommes qui veulent avoir leur flûte de "Lotion Persienne" à la moindre apparition des boutons, où dès que le soleil leur a un peu bruni la peau.

Toutes les personnes nerveuses ne devraient pas manger d'Eau de Lotion, le meilleur remède.
DUNN, seul agent.

Allez chez Chevrier Frères pour vos encadrages—Le seul magasin où ils seront faits au prix coûtant 466 rue Sussex.

Triple action—Il y a dyspepsie de l'estomac, la dyspepsie du foie et la dyspepsie des intestins, suivant que l'un ou l'autre de ces trois organes est affecté. Le remède du Dr Sey, en rendant à ceux-ci leur vigueur, en les stimulant et les renforçant, tarit graduellement la source d'un nombre infini de maladies.

ON DEMANDE—Une cuisinière pour aider à l'ouvrage de la mal on Lavage dehors. S'adresser à Mme Kn gh, 245 rue Chappell. 25 janvier 1887—2ins.

A VENDRE

A vendre à bon marché, maison, cheval, voitures d'hiver et d'été, phaéton, harnais, robes de carrosse, etc.
DR GAUCHER,
Rue Principale, Hull.

N. B.—M. le docur Gaucher désire aussi faire savoir à ceux qui sont en compte avec lui de bien vouloir venir régler, afin d'éviter les désagréments de la collection.
19 Janvier 1887—1s

Maison de Pension Privée

—TENUE PAR—
Mlle. E. REAUD,
No. 119 rue O'Connor, Ottawa.

On trouvera à cette maison une pension de première classe à même que des chambres confortables, spacieuses et bien chauffées. Conditions avantageuses,
Ottawa, 14 Janvier 1887. 1m

Vente par le Shérif

DAME CATHERINE HARDGROVE, du canton de Maniwaka, dans le district d'Ottawa, Demanderesse ; contre les terres et bâtiments de Allan Grant, Octave Groulx et Cyrille Groulx, tous trois du canton de Cameron, dans le district d'Ottawa, cultivateurs, conjointement et séparément, Défendeurs ;

1. La moitié nord du numéro dix-sept (No. 17), dans le second rang du canton de Cameron, dans le comté d'Ottawa, contenant environ soixante acres en superficie, plus ou moins ; avec les hautes terres dessus érigées ; le tout la propriété du défendeur Allan Grant.

La moitié sud du dit numéro dix-sept (No. 17), dans le second rang du dit canton de Cameron, dans le comté d'Ottawa, contenant environ soixante acres et neuf acres en superficie, plus ou moins ; avec les hautes terres dessus érigées. Le tout la propriété du défendeur Cyrille Groulx.

Pour être vendus au bureau du régisseur pour le comté d'Ottawa, en la cité de Hull, le QUINZIÈME jour de FÉVRIER prochain, à DIX heures de l'avant-midi. Le dit br f rapportable le premier jour de mars 1887.

LOUIS M. COUTLEE,
Shérif.

Bureau du Shérif, Aylmer,
20 Janvier 1887.

93 and
Par an...
Four six...
Four quare...
Edition...
Adm...
LE...
Ottawa...
NO...
Sir Joh...
didat dan...
M. Gunn...
qu'il a été...
votre don...
nière élec...
dire la dé...
de Kings...
de couron...
de Str Joh...
toire.
On lit d...
A choisi...
St Jean, l...
qui ont é...
Mackintos...
Et l'on...
cérifié me...
bien battu...
les candid...
vote unan...
M. G. P...
Sir Ch...
Ottawa he...
à la résid...
où il dem...
dans la c...
En ré...
Charles a...
entrer de...
et qu'il y...
Anglet...
Sir Ch...
rait ses an...
Ecosse a...
prendrait...
gne.
M. J...
civil, se...
s'indépen...
pour le P...
L'hon...
été choisi...
de Grenv...
didat pou...
mun...
M. Bl...
cours pro...
vembre c...
opposé à...
dit il, des...
saires po...
du pays...
que, ce q...
les conser...
sont pas...
grossir le...
judiciair...
afin de p...
dienn...
litique Na...
rait pas le...
Le Rév...
ses arrange...
mer pour...
tion du c...
tion de S...
quis Saint...
une distan...
d'ingénier...
diatement...
des lieux...
ment à...
temps.
Les reli...
charité, l...
pectueuse...
ont eu des...
pour la l...
resques du...
la bonté d...
les talons...
avoir lieu...
sera donné